

Ulloq 20. august 2018 Eqqartuussisoqarfik Sermersumit suliami
sul.nr.713/2018

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu

U

Cpr.nr. [...]

[...]

3913 Tasiilaq

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5516-97431-00216-18

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut 8. maj 2018-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq
7. juni 2018.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 – nakuuserneq

26.marts 2018 nal. 2300-ip missaani Tasiilami Ujuaap Aqq. nr. [...]-ip silataani P ajallugu
aqqusinermi uppisikkamiuk aammalu kiinaatigut marloriarluni isimmillugu timaatigullu
pingasoriarluni isimmillugu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq:

Ulluni 60-ini inissiisarfimmiittussanngortitsineq.

Illersuisoq piumasaqaateqarpoq pinngitsuutitsisoqarnissaanik, tamanna pisinnaanngippat
tulliullugu utaqqisitamik ulluni 60-ni pineqaatissinneqarsimasunut
inissiisarfimmiittussanngortitsineq piumasaqatitalerneqartumik nakkutigisaanissamik
imigassamillu atupilunnermut katsorsaagaanermik.

Uppernarsaasiineq

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U aamma I nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartup U nassuiaataa eqqartuussusut suliaasa allassimaffiani 20. august 2018-meersumi tamakkiisumik issuarneqarpoq.

Ilisimannittup I-p nassuiaataa eqqartuussisut suliaasa allassimaffiani 20. august 2018-meersumi tamakkiisumik issuarneqarpoq.

Uppernarsaasiineq

Tasiilami napparsimmavimmiit nakorsap politiinut uppernarsaataani 1. maj 2018-meersumi ersersinneqarpoq, P misissorneqarsimasoq ulloq 30. april 2018, ajoquserneqartorlu qaamigut pullanneqarluni, isaa saamerleq tilluusarpoq pullallunilu, makisimmigut amiialaterneqarluni timimigut nissumigullu tilluusaqarluni kiisalu seeqqumigut illuttut. Tamatuma saniatigut ajoqusernerit assilineqarneri takutinneqarput.

Inuttut atugarisat pillugit

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuuvoq suliamut matumunnga attuumassutilimmik, eqqartuussut 26. april 2011-meersoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit qaammatini sisamani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 nakuusernermik unioqqutitsinermut.

U inuttut atugarisani pillugit ilaatigut nassuiaavoq ataqatigiissaarisutut atorfeqarluni. Imigassamik atupilunnermut katsorsartinnikuuvoq, ulluinnarnilu qaqutigorujussuaq imigassamik atuisarluni. Nammineq P-lu aappariinnerat pitsaanerulernikuuvoq.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Nalunaarutiginninnermi nalunaarusiaq malillugu aamma nakorsap politiinut uppernarsaataa malillugit pisimasoq piliarineqarsimavoq ulloq 26. april 2018, eqqartuussivimmilu tiguneqarsimavoq ulloq 7. juni 2018.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik apeqqu

U pisimasoq pillugu eqqaamasaqanngilaq. Politiit nalunaarusiaat 3. maj 2018-meersoq malillugu ilaatigut nassuiaateqarsimavoq, tassanngaannaq kamalersimalluni P-lu aqqusinnermut uppitissimallugu isimmittarsimallugulu niaquatigut timaatigullu 3-5-riarlugu. Eqqartuussivimmi oqaaseqarfigerusussimanngilai politiinut nassuiaatigisimasani.

I nassuiaavoq, takusimallugu U-p P-p niaqua nunamut paggukkaa pukusuatigut tigullugu. Taamaalilluni P qaamigut pullanneqalersillugu.

Nakorsap politiinut uppernarsaataani ersersinneqarput P-p ajoquserneri allat, ilaatigut makisimmigut, timimigut aamma seeqqumigut, ajoqusernerillu tamakkua assitigut uppernarsaasiiffigineqarput.

Pissutsit uppersarsarneqarput, U-p ulloq 26. april 2018 piffimmi taaneqartumi, unnerluussummilu oqaatigineqartumi, P uppitissimagaa aqqusinnermut tassanili timaatigut pingasoriarlugu isimmittarsimagaa ajoquserneranik kinguneqartumik nakorsap politiinut uppersarsaataani oqaatigineqartut, taamaattumik U pisuusutut isigineqarpoq piaaraluni nakuusersimasutut tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 88, immikkoortortaq siulleq.

Pineqaatissiissut pillugu

Piaaraluni nakuuserneq aallaavittut pineqaatissiissutigineqartarpoq pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittitsinermik, nakuusernerullu peqqarniissusia naapertorlugu, kiisalu U siusinnerusukkut nakuusernermut pineqaatissinneqarsimammat pissutissaqanngilaq tamanna sanioqputissallugu. Taamaalilluni U eqqartuunneqarpoq nakuusernerup isikkua malillugu ulluni 60-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitaanermik, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 146, tak. § 88, immikkoortortaq siulleq.

Aningaasartuutit pillugit

Suliap isikkua tunngavigalugu suliame aningaasartuutigineqartut naalgaaffiup karsianit akilerneqassapput.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U eqqartuunneqarpoq ulluni 60-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngorlugu.

Suliame aningaasartuutigineqartut naalgaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Den 20. august 2018 blev af Sermersooq Kredsret i sagen
sagl.nr.713/2018

Anklagemyndigheden

mod

T

Cpr.nr. [...]

[...]

3913 Tasiilaq

Anklagemyndighedens journal nr.5516-97431-00216-18.

afsagt

D O M :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 18. maj 2018 og modtaget i retten den 7. juni 2018.

T er tiltalt for overtrædelse af

kriminallovens § 88 – vold

ved den 26. marts 2018 ca. kl. 2300 på adressen Ujuaap Aqq. ud for nr. [...] i Tasiilaq at have væltet F om på vejen og tildelt hende 2 spark i ansigtet og 3 spark på kroppen.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om 60 dages anbringelse i anstalt.

T har nægtet sig skyldig, da han ikke husker noget fra episoden.

Forsvareren har nedlagt påstand om frifindelse, subsidiært betinget anbringelse i anstalt i 60 dage med 2 års prøvetid og mere subsidiært dom til tilsyn med vilkår om alkoholistbehandling.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af T og V.

Forklaringen fra tiltalte, T, er gengivet i retsbogen af den 20. august 2018.

Forklaringen fra vidnet, V, er gengivet i retsbogen af den 20. august 2018.

Dokumentbeviser

Det fremgår af politiattest af 1. maj 2018 fra sygehuset i Tasiilaq, at F ved undersøgelse den 30. april 2018 havde skader blandt andet i form af bule i panden, hævelse og misfarvning ved venstre øje, større hudafskrabning bag på over lænden, blå mærker på thorax og benene samt misfarvning af begge knæ. Der er endvidere forevist fotos af nogle af skaderne.

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet af relevans for denne sag ved ankedom afsagt den 26. april 2011 af Grønlands Landsret med 4 måneders anbringelse i anstalt for overtrædelse af kriminallovens § 88.

T har om sine personlige forhold oplyst blandt andet, at han arbejder som koordinator. Han har været i behandling for alkoholmisbrug, og han drikker sjældent i det daglige. Han og Fs forhold er blevet bedre.

Sagsbehandlingstid

Forholdet er rettelig ifølge anmeldelsesrapporten og politiattesten begået den 26. april 2018, og sagen er modtaget i retten den 7. juni 2018.

Retten's begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

T har forklaret, at han ikke husker noget fra den pågældende episode. Ifølge politirapport af 3. maj 2018 har han forklaret blandt andet, at han blev vred og pludselig væltede F om på vejen og tildelte hende 3-5 spark mod hoved og overkrop. Han har ikke i retten ønsket at oplyse, hvad han forklarede til politiet.

V har forklaret, at hun så, at T tvang Fs hoved ned mod jorden ved at presse hende i nakken. Herved fik F en bule i panden.

Af politiattesten fremgår yderligere skader på F, herunder på lænden, thorax og knæene, hvilke skader til dels er dokumenteret ved de fremlagte billeder.

Under disse omstændigheder er det godtgjort, at T den 26. april 2018 i det område, der er beskrevet i anklageskriftet, væltede F om på vejen og tildelte hende i hvert fald 3 spark på kroppen med de skader til følge, der er beskrevet i politiattesten, og T findes derfor i dette omfang skyldig i forsættelig vold efter kriminallovens § 88, 1. pkt.

Om foranstaltningen

Forsættelig vold foranstaltes som udgangspunkt med anbringelse i anstalt, og der efter omfanget og grovheden af volden, samt da T tidligere er foranstaltet for vold, ikke grundlag for at fravige dette udgangspunkt. Herefter idømmes T efter voldens karakter anbringelse i anstalt i 60 dage, jf. kriminallovens § 146, jf. § 88, 1. pkt.

Om omkostningerne

Statskassen skal efter sagens karakter betale sagens omkostninger.

THI KENDES FOR RET:

T idømmes anbringelse i anstalt i 60 dage.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Ole Græsbøll Olesen